

LISTA DE NOMBRES VERNÁCULOS DE LAS GRAMÍNEAS COLOMBIANAS

POLIDORO PINTO - ESCOBAR *

Como un modesto homenaje a la memoria del ingeniero *Lorenzo Parodi* presento esta lista de nombres vernáculos de las gramíneas colombianas.

El nombre común va acompañado del correspondiente nombre científico y de la localidad donde tal nombre se emplea; a continuación se da la autoridad respectiva. Cuando el dato está respaldado por un exicado se da la sigla del herbario entre paréntesis.

Agradezco los informes suministrados por el señor Gabriel Lozano.

SIGLAS DE HERBARIOS

- COL = Herbario Nacional de Colombia, Bogotá.
 P = Muséum National d'Histoire Naturelle,
 Laboratoire de Phanérogamie, París.
 US = United States National Museum (Department of
 Botany), Washington.

SIGLAS DE AUTORIDADES

- ACS = Albert C. Smith.
 AD = Armando Dugand.
 AFP = Alvaro Fernández-Pérez.
 AM = Augusto Malaret.
 AR = Aparicio Ranghel Galindo.
 ARG = Ascanio R. García.
 ARV = Alonso Ramírez Villegas.

* Instituto de Ciencias Naturales, Universidad Nacional, Bogotá. Laboratoire de Phanérogamie, Muséum National d'Histoire Naturelle, París.

| | | |
|-----|---|-------------------------------|
| AVJ | = | Alberto Villamizar Jaramillo. |
| BD | = | Bernardo Diez s.j. |
| CB | = | Charles Blackman. |
| CVM | = | C. V. Martínez. |
| ELL | = | Elbert L. Little jr. |
| EPA | = | Enrique Pérez Arbeláez. |
| EPK | = | Elsworth P. Killip. |
| ER | = | Emilio Robledo. |
| FAB | = | Fred A. Barkley. |
| FCL | = | Federico Carlos Lehmann. |
| FDG | = | Félix di Giovanni. |
| GGV | = | Gabriel Gutiérrez V. |
| GR | = | Guillermo Riveros. |
| GRN | = | Guillermo Ramos Núñez. |
| HAM | = | Hermano Apolinar María. |
| HB | = | Helene Bischler. |
| HD | = | Hermano Daniel. |
| HE | = | Hermano Elías. |
| HGB | = | Hernando García Barriga. |
| HMC | = | H. M. Curran. |
| HNM | = | Hérmáno Nicéforo María. |
| HTA | = | Hermano Tomás Alberto. |
| JCJ | = | J. Carvajalino Jácome. |
| JG | = | Justin Goudot. |
| JI | = | J. M. Isaza. |
| JJT | = | José Jerónimo Triana. |
| JMD | = | Jesús M. Duque Jaramillo |
| JMI | = | Jesús M. Idrobo. |
| JMM | = | José M. Mejía. |
| LCW | = | L. C. Wiedeman. |
| LPC | = | Luis Patiño Camargo. |
| LT | = | Leonardo Tascón. |
| LUU | = | Lorenzo Uribe Uribe s.j. |
| MLB | = | Martín L. Bristol. |
| NCF | = | Norman C. Fasset. |
| PFB | = | P. Falla B. |
| PJR | = | Pedro José Ramírez Sendoya. |
| PPE | = | Polidoro Pinto Escobar. |
| RE | = | Raül Echeverry. |
| RES | = | Richard E. Schultes. |
| RJM | = | Roberto Jaramillo Mejía. |
| RRC | = | Rafael Romero Castañeda. |
| RUU | = | Rafael Uribe Uribe. |
| SYA | = | Silvio Yepes Agredo. |
| WAA | = | W. Andrew Archer. |

A

- ALPISTE. m. Boyacá, Cundinamarca: *Phalaris minor* Retz., SYA (COL), EPA, (COL); *Phalaris canariensis* L., LUU.
- ALPISTILLO. m. Cundinamarca: *Anthoxanthum odoratum* L., HGB (COL).
- ARGENTINA. m. *Cynodon dactylon* (L.) Pers., LT, ER.
- ARROCILLO. m. Amazonas, Vaupés: *Paratheria prostrata* Griseb., RES (COL); Magdalena: *Ischaemum rugosum* Salisb., HGB (COL).
- ARROZ. m. *Oryza sativa* L., LUU.
- ARROZ FORTUNA. m. Huila, Valle: *Oryza sativa* L., HGB (COL).
- AVENA. f. *Avena sativa* L., LUU.

B

- BALLICO. m. *Lolium multiflorum* Lam., JJT (COL); Boyacá: *Lolium temulentum* L., SYA (COL).
- BAMBÚ. m. Cundinamarca: *Bambusa vulgaris* Schrad. ex Wendl., HD (COL).
- BAMBÚA. f. *Guadua latifolia* (H. & B.) Kunth., AM.
- BAMBÚ DE LA INDIA. m. Valle: *Bambusa vulgaris* Schrad. ex Wendl., JMD (COL).
- BERADA (v. guahibo). m. Vichada: *Gynerium sagittatum* (Aubl.) Beauv., FDG (COL).
- BERMUDA GIGANTE. m. Tolima: *Cynodon dactylon* (L.). Pers., RE.
- BRÓMO. m. *Bromus* sp., RUU.

C

- CADILLO. m. Atlántico, Magdalena, Tolima: *Cenchrus brownii* Roem. & Schult., AD (COL), HGB (COL), RRC (COL).
- CAMINADORA. f. Antioquia: *Ischaemum rugosum* Salisb., JI (COL).
- CANAJÁ. (v. Barasana). m. Vaupés: *Panicum pilosum* var. *subverticillatum* Doell, RES (COL).
- CANUTILLO. m. Cundinamarca: *Paspalum heterotrichon* Trin. BD (COL); Meta: *Melinis minutiflora* Beauv., HGB (COL).
- CAÑA DE AZÚCAR. f. *Saccharum officinarum* L., LUU.
- CAÑABRAVA. f. *Gynerium sagittatum* (Aubl.) Beauv., ELL (COL), LT, JJT (COL); Cundinamarca: *Arundo donax* L., *Pennisetum bambusiforme* (Fourn.) Hemsl., JMD (COL), HGB (COL).
- CAÑA DE CASTILLA. f. *Gynerium sagittatum* (Aubl.) Beauv., LUU.
- CAÑA DE CHIPRE. f. Bogotá: *Arundo donax* L., JMD (COL).

- CAÑA ESPINA. f. Valle: *Guadua* sp., LT.
- CAÑA DE FLECHA. f. Córdoba: *Gynerium sagittatum* (Aubl.) Beauv., RRC (COL).
- CAÑA DE HUERTA. f. Bogotá: *Arundo donax* L., JMD (COL).
- CAÑA DE PÓPO. f. Cundinamarca: *Arundo donax* L., JMD (COL).
- CAÑAROTE. m. Meta: *Tripsacum australe* Cutler & Anders., JMI (COL), RES (COL).
- CAÑUELA. f. Meta: *Lasiacis procerrima* (Hack.) Hitchc., HNM (COL).
- CAPÍ. (v. Quechua, de *Kapia* = maíz blando). m. Tolima: *Zea mays* var., PJR.
- CARRISO. m. Cundinamarca: *Chusquea weberbaueri* Pilger, JJT (COL).
- CARRIZO. m. Antioquia: *Chusquea spicata* Munro, HTA (COL); *Pennisetum bambusiforme* (Fourn.) Hemsl., HD (COL); Atlántico, Valle: *Lasiacis ruscifolia* (HBK.) Hitchc., AD (COL), HGB (COL); Cauca: *Chusquea lehmannii* Pilger, ELL (US); Boyacá: *Cortaderia nitida* (HBK) Pilger, SYA (COL); Meta: *Elytostachys typica* McClure, JMI (COL); Tolima: *Pennisetum bambusiforme* Hemsl., RE.
- CARRIZO DE CASTILLA. m. Bolívar: *Elytostachys clavigera* McClure, HMC (US).
- CEBADA. f. *Hordeum vulgare* L., LUU.
- CHOPIN. m. Meta: *Melinis minutiflora* Beauv., HGB (COL).
- CHULQUIN. diminutivo de chulco (v. quechua = retoño, renuevo). m. *Gynerium sagittatum* (Aubl.) Beauv., los tallos tiernos, LT.
- CHURRO. m. Atlántico: *Hymenachne amplexicaulis* (Rudge) Nees, AD (COL).
- CHUSCO. m. Huila: *Arthrostylidium* sp., ELL (COL).
- CHUSQUE. (v. Chibcha: chusquy = caña [Lugo]). m. *Chusquea* spp., PJR, SYA (COL); Boyacá: Cundinamarca: *Chusquea serrulata* Pilger, *Ch. tessellata* Munro; *Ch. weberbaueri* Pilger, HGB (COL), EPA (COL), PPE (COL); Cauca: *Ch. lehmannii* Pilger, FCL (US).
- CHUSQUE INTERMEDIO. m. Cundinamarca: *Chusquea lehmannii* Pilger, JMD (COL).
- CHUSQUITO. m. Cundinamarca: *Lasiacis ruscifolia* (HBK) Hitchc. AD (COL), EPK (COL), RJM (COL).
- CINTA. f. *Phalaris arundinacea* L., ER.
- CUNDIDORA. f. *Agrostis stolonifera* L., ER.
- CORTADERA. f. Cauca: *Cortaderia nitida* (HBK) Pilger, PPE (COL).

E

- ELEFANTE m. Tolima: *Pennisetum purpureum* Schum., HGB (COL).
 ELEFANTE DEL BRASIL m. Cundinamarca, Valle: *Pennisetum setosum* (Swartz) L. Rich., HGB (COL), AVJ (COL).
 ESPARTILLO m. *Sporobolus indicus* (L.) R. Br., AM; Valle: *Sporobolus* sp. LT; Boyacá, Huila, Valle: *Sporobolus poiretii* (Roem. & Schult.) Hitchc., ARG, ELL (COL), HGB (COL).
 ETÁMO REAL m. Santander: *Hierochloë redolens* (Vahl) Roem. & Schult. EPK (COL), ACS (COL).

F

- FARACUA. f. Bolívar: *Hyparrhenia rufa* (Nees) Stapf, RRC (COL).
 FLAUTA. f. Cauca: *Aulonemia* sp. cf., JMI (COL), PPE (COL).

G

- GARRIZO. m. Cauca: *Chusquea* sp., JMI (COL), PPE (COL).
 GORDURA. m. Cundinamarca, Meta: *Melinis minutiflora* Beauv., HGB (COL), LUU.
 GRAMA. f. Cundinamarca: *Anthoxanthum odoratum* L., HGB (COL); *Cynodon dactylon* (L.) Pers., RRC (COL); Meta: *Eleusine indica* (L.) Gaertn., HGB (COL); Norte de Santander: *Sporobolus poiretii* (Roem. & Schult.) Hitchc., JCJ (COL).
 GRAMA ALTA. f. Santander: *Digitaria sanguinalis* (L.) Scop., LCW (COL).
 GRAMA AZUL. f. Boyacá: *Andropogon condensatus* HBK., ARG (COL).
 GRAMA BLANCA. f. Boyacá: *Paspalum distichum* L., LPC (COL); Cundinamarca: *Agrostis palustris* Huds., HGB (COL); Santander: *Paspalum conjugatum* Bergius, NCF (COL); *Axonopus compressus* (Swartz) Beauv., LCW (COL).
 GRAMA COLORADA. f. Santander: *Homolepis aturensis* (HBK) Chase, LCW (COL).
 GRAMA DULCE. f. Cauca: *Paspalum hirtum* HBK., JMI (COL), PPE (COL).
 GRAMA EXTRANJERA. f. Atlántico: *Polytrias amaura* (Büse) O. Ktze., AD (COL).
 GRAMA DE GALLINA. f. Meta: *Cynodon dactylon* (L.) Pers., HGB (COL).
 GRAMA HEMBRA. f. Chocó: *Paspalum decumbens* Swartz, GRN (COL).
 GRAMA HORQUETILLA. f. Chocó: *Panicum laxum* Swartz, PPE (COL).
 GRAMA JAVA. f. Cundinamarca: *Polytrias amaura* (Büse) O. Ktze., JMI (COL).

- GRAMA MACHO. f. Chocó: *Panicum zizanioides* HBK., GRN (COL).
- GRAMALOTE. m. Cundinamarca: *Tripsacum australe* Cutler & Anders., HGB (COL), JJT (COL); *Eleusine indica* (L.) Gaertn., ER.
- GRAMA SALADA. f. Atlántico: *Echinochloa colonum* (L.) Link, HE (COL).
- GUADUA. (v. Taína de Gua = flor en Araicú (Martius); v. Chibcha Gua-uba = flor de agua; uba = flor). f. Cundinamarca, Valle: *Guadua angustifolia* Kunth, HGB (COL), JJT (COL); *Guadua* spp., ELL, RRC (COL), PJR, LT.
- GUADUBA. f. *Guadua* sp., AM.
- GUATEMALA. m. Cundinamarca, Valle: *Tripsacum laxum* Nash, AVJ (COL), HBG (COL), ER.
- GUAÚDA. f. Valle: *Guadua*, spp., LT.
- GUAYACÁN. m. Boyacá, Cundinamarca: *Sporobolus poiretii* (R. et S.) Hitchc., ARG (COL), EPA (COL); Nariño: *Sporobolus indicus* (L.) R. Br., EPA (COL).
- GUAYACANA. f. Bogotá, Meta, Tolima, Valle: *Imperata contracta* (HBK) Hitchc., JJT (COL), JMI (COL).
- GUINEA. f. Antioquia, Cundinamarca, Huila, Valle: *Panicum maximum* Jacq., WAA (COL), HGB (COL), ELL (COL), LUU.
- GUSANILLO. m. Santander: *Setaria geniculata* (Lam.) Beauv., LCW (COL).

H

- HOJALANOSA. f. Meta: *Paspalum pectinatum* Nees, HGB (COL).
- HOJIANCHA. f. Santander: *Axonopus compressus* (Swartz) Beauv. LCW (COL).
- HORQUETA. f. Caquetá, Huila: *Neurolepis ingens* (Pilger) Pilger, ELL (COL).
- HORQUETILLA. f. Valle: *Eleusine indica* (L.) Gaertn., HGB (COL); Valle: *Paspalum conjugatum* Bergius, EPK (COL).
- HORQUILLET. f. Santander: *Paspalum conjugatum* Bergius, LCW (COL).
- HUATABO-SÚ (v. guahibo). m. Vichada: *Gynerium sagittatum* (Aubl.) Beauv., FDG (COL).

I

- IEUSIÓN. m. Boyacá: *Briza minor* L., SYA (COL).
- IMPERIAL. m. Antioquia, Cundinamarca, Meta: *Axonopus scoparius* (Fl.) H., GGV, HGB. (COL).
- INDIA. m. Antioquia, Huila: *Panicum maximum* Jacq., PFB. (COL), ELL (COL).

J

- JANEIRO. m. Antioquia: *Eriochloa polystachya* HBK., GGV (COL), HGB (COL).
 JUCO. m. Putumayo: *Arundo donax* L., MLB (COL).
 JUINANASHU-JÚA. (v. Kamsá). m. *Arundo donax* L., MLB (COL).

K

- KIKUYO. m. Cundinamarca: *Pennisetum clandestinum* Hochst ex Chiov., EPA (COL).

L

- LÁCRIMAS DE JOB. f. *Coix lacryma-jobi* L., ER.
 LÁGRIMA DE SAN PEDRO. f. *Coix lacryma-jobi* L., JJT (COL).
 LAMBEDERO. m. Cundinamarca: *Paspalum heterotrichon* Trin., BD (COL).
 LATA. f. *Gynerium sagittatum* (Aubl.) Beauv., JJT (COL), ER.
 LECHE DE MIEL. f. Meta: *Elyonurus adustus* (Trin.) Ekman, HGB (COL).
 LIENDRE DE PUERCO. m. Cundinamarca, Valle: *Echinochloa colonum* (L.) Link, EPA (COL), ARV (COL).
 LIMONCILLO. m. Cundinamarca: *Cymbopogon citratus* (DC.) Stapf, ER, EPA (COL).

M

- MACIGA. f. Cundinamarca: *Paspalum plenum* Chase, HGB (COL).
 MAICILLO. m. Boyacá: *Paspalum prostratum* Scribn. & Merr., SYA (COL).
 MAÍZ. m. *Zea mays* L., LUU.
 MAÍZ MILLO. m. Atlántico, Cundinamarca, Valle: *Sorghum vulgare* Pers., AD (COL), HGB (COL), JMD (COL).
 MAÍZ ROITA. m. Cundinamarca: *Zea mays* L., HGB (COL).
 MARCIEGA. f. Meta: *Paspalum virgatum* L., HGB (COL).
 MICAY. (v. Quechua = cara ancha, del río Micay en el Cauca). m. Antioquia, Huila: *Axonopus micay* García-Barriga, WAA (COL), PPE (COL), JMI (COL); Huila, Tolima: *Axonopus scoparius* (Flügge) Hitchc., PJR.
 MIJO. m. Cundinamarca: *Sorghum vulgare* Pers., HGB (COL), JMD (COL).
 MILLO. m. Cundinamarca: *Sorghum vulgare* Pers., HGB (COL).
 MINDACÁ. f. Magdalena: *Dactyloctenium aegyptium* (L.) Beauv., ARG (COL).

MOGOTE. m. Meta: *Eleusine indica* (L.) Gaertn., HGB (COL).

MOMI. (v. Yalcón). m. Huila: *Guadua* sp., PJR.

MUNCHIRA ROJA. f. Nariño: *Setaria geniculata* (Lam.) Beauv., CVM (COL).

N

NÚDILLO. m. *Panicum zizanioides* H. B. K., ER, LT; Cauca: *Arthrostylidium* sp., JMI (COL), PPE (COL, P).

O

OCHOR. m. Huila: *Dactylis glomerata* L., ELL (COL).

OLOROSO. m. Cundinamarca: *Anthoxanthum odoratum* L., PPE (COL).

ORCHORO. m. *Dactylis glomerata* L., GR.

P

PAJA. f. Cauca: *Agrostis* sp., *Anthoxanthum odoratum* L., JMI (COL). PPE (COL); Cundinamarca: *Agrostis* sp., *Calamagrostis* sp., PPE.

PAJA AMARGA. f. Cundinamarca, Huila, Tolima: *Elyonurus tripsacoides* H. & B., ex Willd., HGB (COL), JCJ (COL).

PAJA DE BASTOS. f. Meta: *Leptocorypheum lanatum* (HBK) Nees, HGB (COL).

PAJA BLANCA. f. Cauca: *Stipa ichu* (Ruiz & Pavón) Kunth, SYA (COL).

PAJA DE BURRO. f. Boyacá: *Sporobolus poiretii* (Roem. & Schult.) Hitchc., ARG (COL).

PAJA DULCE. f. Norte de Santander: *Sporobolus poiretii* (Roem. & Schult.) Hitchc., JCJ (COL).

PAJA GUAYACÁN. f. Meta: *Trachypogon plumosus* (H. & B.) Nees, ELL (COL).

PAJA ILUSIÓN. f. Norte de Santander: *Eragrostis amabilis* (L.) Wight & Arn. ex Nees, JCJ (COL).

PAJA LANOSA. f. Meta: *Paspalum pectinatum* Nees, *Panicum olyroides* HBK, HGB (COL).

PAJA DE LOMA. f. Valle: *Leptochloa filiformis* (Lam.) Beauv., HGB (COL).

PAJAMONA. f. Valle: *Leptochloa filiformis* (Lam.) Beauv. ARV (COL).

PAJA MONTOSA. f. Meta: *Andropogon bicornis* L., ELL (COL).

PAJA PAEZ. f. Atlántico: *Panicum purpurascens* Raddi, AD (COL).

PAJA PARÁ. f. Atlántico: *Panicum purpurascens* Raddi, AD (COL), RJM (COL).

- PAJA DE PÁRAMO. f. Cauca: *Festuca dolichophylla* Presl, JMI (COL), PPE. (COL, P).
- PAJA DE PAY. f. Magdalena: *Panicum molle* Swartz, RRC (COL).
- PAJA DE PERRO f. Cauca: *Bromus unioloides* H. B. K., JMI (COL), PPE (COL).
- PAJA PUYITA. f. Norte de Santander: *Sporobolus poiretii* (Roem. & Schult.) Hitchc., JCJ (COL).
- PAJA SALADA. f. Atlántico: *Echinochloa colonum* (L.) Link, AD (COL).
- PAJITA DEL NIÑO DIOS. f. Cundinamarca: *Agrostis tricoides* (HBK.) Roem. & Schult., HAM (COL).
- PARÁ. m. Meta, Valle: *Panicum purpurascens* Raddi, HGB (COL), LT.
- PASTO ALFOMBRA. m. *Axonopus affinis* Chase, GR.
- PASTO AZUL. m. Cundinamarca: *Dactylis glomerata* L., HGB (COL).
- PASTO CONEJO. m. Valle: *Chloris polydactyla* (L.) Swartz, *Digitaria horizontalis* Willd., ARV (COL).
- PASTO DE ESTERO. m. Meta: *Elyonurus adustus* (Trin.) Ekman, HGB (COL).
- PASTO DE GALLINA. m. Cundinamarca: *Poa annua* L., HGB (COL).
- PASTO OCHORO. m. Nariño: *Dactylis glomerata* L., CVM (COL).
- PASTO POA. m. Antioquia, Boyacá, Cundinamarca: *Holcus lanatus* L., SYA (COL), WAA (COL).
- PASTO DE SABANA. m. Meta: *Panicum versicolor* Doell., HGB (COL).
- PASTO SILVESTRE. m. Cauca: *Arundinella berteroniana* (Schult.) Hitchc. & Chase, SYA (COL).
- PASTO DE TRENZA. m. Cundinamarca: *Axonopus micay* García-Barriga, HGB (COL). Valle *Paspalum notatum* Flügg., HGB (COL).
- PASTO HATICO. m. Antioquia, Tolima: *Ixophorus unisetus* (Presl) Sch., GGV, HGB. (COL).
- PATEGALLINA. f. Valle: *Eleusine indica* (L.) Gaertn., ARV (COL).
- PINDO. m. Huila, Tolima: *Gynerium sagittatum* Aubl. ELL (COL), PJR.
- PITO. (v. Quechua: Pitu = maíz cocido). m. Huila, Tolima: *Zea mays* L., PJR.
- PUNTERO. m. Antioquia, Caldas: *Hyparrhenia rufa* (Nees) Stapf, LUU, JMI (COL), RJM (COL); Boyacá: *Andropogon lehmannii* Pilger, ARG (COL); Meta: *Andropogon bicornis* L., HGB (COL).

Q

- QUEJO. m. *Aulonemia quexo* Goudot cf. JG (P).

R

- RABO DE BURRO. m. Santander: *Sporobolus poiretii* (Roem. & Schult.) Hitchc., LCW (COL).
- RABO DE MICO. m. Santander: *Setaria vulpiseta* (Lam.) Roem. & Schult., LCW (COL).
- RABO DE MULA. m. Boyacá: *Sporobolus poiretii* (Roem. & Schult.) Hitchc., ARG (COL).
- RABO DE VACA. m. Meta: *Andropogon leucostachyus* HBK., HGB (COL).
- RABO DE ZORRO. m. Meta: *Panicum rudgei* Roem. & Schult., *Setaria geniculata* (Lam.) Beauv., HGB (COL); Putumayo: *Setaria vulpiseta* (Lam.) R. & Sch., HGB (COL); Valle: *Trichachne insularis* (L.) Nees, JMD (COL), HGB (COL).
- REALIDAD. m. *Briza maxima* L., ER.
- RAICRAS. m. Cauca: *Dactylis glomerata* L., JMI (COL), PPE (COL, P).
- REVENTADERA. f. Boyacá: *Festuca eminens* (H. B. K.) Kunth, JJT (COL).

S

- SABOYÁ. f. Putumayo: *Holcus lanatus* L., MLB (COL).
- SAPEÑA. f. Nariño: *Stipa inconspicua* Presl, HGB (COL).
- SIOM-DAKAÑÓN. (v. Cabuyari), m. Amazonas: *Pharus latifolius* L., HGB (COL).
- SOBRETANA. f. Caquetá, Cauca, Huila: *Neurolepis nobilis* (Munro) Pilger, ELL (COL), JMI (COL), PPE (COL, P), HB. (COL, P).
- SUELDA-CONSUELDA. f. Norte de Santander: *Panicum trichanthum* Nees, JCJ. (COL).

T

- TA. m. Vaupés: *Panicum rudgei* Roem. & Schult., RES (COL).
- TARO-NI-CHO. (v. Barasana). m. Vaupés: *Olyra longifolia* H. & B., RES (COL).
- TRIGO. m. *Triticum aestivum* L., LUU.
- TRIGO PERUANO. m. Putumayo: *Coix lacryma-jobi* L., JMI (COL).
- TU-A. (v. Barasana). m. Vaupés: *Panicum pilosum* Swartz, RES (COL).

V

- VENDIACUJA. m. Cauca: *Imperata contracta* (HBK.) Hitchc., JMI (COL), AFP (COL).

- VERADA. m. Vichada: *Gynerium sagittatum* (Aubl.) Beauv., FDG (COL).
 VETIVER. m. Cundinamarca: *Vetiveria zizanoides* (L.) Nash, EPA (COL).

Y

- YARACÚA. m. Huila, Tolima: *Melinis minutiflora* Beauv., PJR; Chocó: *Hyparrhenia rufa* (Nees) Stapf, EPK. HGB (COL). LUU.
 YARACÚA LEGÍTIMO. m. Tolima: *Hyparrhenia rufa* (Nees) Stapf, HGB (COL).
 YARACÚA URIBE. m. Antioquia: *Hyparrhenia rufa* (Nees) Stapf, CB (COL), JMM (COL), FAB (COL).
 YERBA DE PARÁ. f. Valle: *Panicum purpurascens* Raddi, *Panicum stoloniferum* Poir., LT.

Z

- ZARA. (v. Quechua = maíz). f. *Zea mays* L., RUU.
 ZORRITO. m. Boyacá: *Poa annua* L., SYA (COL).

BIBLIOGRAFIA

- BOR, N. L. The Grasses of Burma, Ceylon and Pakistan. 1960. Londres.
 CAMUS, E. G. Les Bambusées. 1913. París.
 CHASE, A. & NILES, C. D. Index to Grass Species. 1962.
 CORTÉS, S. Flora de Colombia. 154-275. 1897. Bogotá.
 CUERVO-MÁRQUEZ, C. Tratado elemental de Botánica. 465-470. 1913. Bogotá.
 FERNÁNDEZ PÉREZ, A. & LOZANO, G. Diccionario de nombres vernáculos de las plantas colombianas. (Inédito).
 HITCHCOCK, A. S. Manual of the Grasses of the United States. 2ª ed. 1950. Washington.
 MALARET, A. Lexicon de Fauna y Flora. 1961, Bogotá.
 PÉREZ ARBELÁEZ, E. Plantas útiles de Colombia. 3ª ed. 1956. Bogotá.
 PINTO ESCOBAR, P. Catálogo de los géneros de las gramíneas de Colombia. Rev. Acad. Col. Cien. Exc. Fís. Nat. 12 (45): 95-117. 1963.
 —Gramíneas in Catálogo Ilustrado de las Plantas de Cundinamarca. 1. 1966. Bogotá.
 RAMÍREZ SENDOYA, P. J. Diccionario Indio del Gran Tolima. 1952. Bogotá.
 RIVEROS, G. Comportamiento del pasto pangola en mezcla con leguminosas. Acta Agronómica. 10 (1): 103. 1960.
 ROBLEDO, E. Lecciones de Botánica. 2ª ed. 1937. Medellín.
 —1.c., 3ª ed. 1940. Medellín.
 TASCÓN, L. Diccionario de provincialismos y barbarismos del Valle del Cauca y Quechuismos en Colombia. 1961. Cali.
 URIBE URIBE, L. Botánica. 9 ed. 1966. Bogotá.

INDICE DE NOMBRES CIENTIFICOS

- Agrostis* spp. = paja.
A. palustris = grama blanca.
A. stolonifera = cundidora.
A. trichodes = pajita del niño Dios.
Andropogon bicornis = paja montosa, puntero.
A. condensatus = grama azul.
A. lehmannii = puntero.
A. leucostachyus = rabo de vaca.
Anthoxanthum odoratum = alpistillo, grama, oloroso, paja.
Arthrostylidium spp. = chusco, nudillo.
Arundinella berteroniana = pasto silvestre.
Arundo donax = cañabrava, caña de chipre, caña de huerta, caña de pópo, juco, juinanashu-jua.
Aulonemia quexo = flauta, quejo.
Axonopus affinis = pasto alfombra.
A. micay = micay, pasto de trenza.
A. compressus = grama blanca, hojiancha.
A. scoparius = imperial.

Bambusa vulgaris = bambú, bambú de la india.
Briza maxima = realidad.
B. minor = ilusión.
Bromus spp. = bromo.
B. unioloides = paja de perro.

Calamagrostis spp. = paja.
Cenchrus brownii = cadillo.
Chloris polydactyla = pasto conejo.
Chusquea spp. = chusque, garrizo.
C. lehmannii = carrizo, chusque, chusque intermedio.
C. serrulata = chusque.
C. spicata = carrizo.
C. tessellata = chusque.
C. weberbaueri = carriso, chusque.
Coix lacryma-jobi = lágrima de Job, lágrima de San Pedro, trigo peruano.
Cortaderia nitida = carrizo, cortadera.
Cymbopogon citratus = limoncillo.
Cynodon dactylon = argentina, bermuda gigante, grama, grama de gallina.

Dactylis glomerata = ochor, orchoro, pasto azul, pasto ochoro, raigras.
Dactyloctenium aegyptium = mindacá.
Digitaria horizontalis = pasto conejo.
D. sanguinalis = grama alta.

Echinochloa colonum = grama salada, liendre de puerco, paja salada.
Eleusine indica = grama, gramalote, horquetilla, pategallina.
Elyonurus adustus = leche de miel, pasto de estero.
E. tripsacoides = paja amarga.
Elytrostachys typica = carrizo.
E. clavijera = carrizo de castilla.
Eragrostis amabilis = paja ilusión.
Eriochloa polystachya = janeiro.

Festuca dolichophylla = paja de páramo.
F. eminens = reventadera.

Guadua spp. = caña espina, guadua, guadúba, guaúda, momi.
G. angustifolia = guadua.
G. latifolia = bambúa.
Gynerium sagittatum = cañabrava, caña de flecha, chulquien, huatabo-su, lata, pindó, verada.

Hierochloë redolens = étamo real.
Holcus lanatus = pasto poa, saboyá.
Homolepis aturensis = grama colorada.
Hordeum vulgare = cebada.
Hymenachne amplexicaulis = churro.
Hyparrhenia rufa = farágua, puntero, yaragúa, yaragúa legítimo, yaragúa uribe.

Imperata contracta = guayacana, vendiaguja.
Ischaemum rugosum = arrocillo, caminadora.
Ixophorus unisetus = pasto hatico.
Lasiacis procerrima = cañuela.
L. ruscifolia = carrizo, chusquito.
Leptochloa filiformis = paja de loma, pajamona.
Leptocoryphium lanatum = paja de bastos.
Lolium multiflorum = ballico.
L. temulentum = ballico.

Melinis minutiflora = canutillo, chopin, gordura, yaragúa.

Neurolepis ingens = horqueta.

N. nobilis = sobretana.

Olyra longifolia = ta-ro-nicho.

Oryza sativa = arroz, arroz fortuna.

Panicum laxum = grama horquetilla.

P. maximum = guinea, india.

P. molle = paja de pay.

P. olyroides = paja lanosa.

P. pilosum = tu-a, canajá.

P. purpurascens = paja paéz, paja pará, pará, yerba de pará.

P. rudgei = ta, rabo de zorro.

P. stoloniferum = yerba de pará.

P. trichanthum = suelda-consuelda.

P. versicolor = pasto de sabana.

P. zizanioides = grama macho, nudillo.

Paratheria prostrata = arrocillo.

Paspalum conjugatum = grama blanca, horquetilla.

P. decumbens = grama hembra.

P. distichum = grama blanca.

P. heterotrichon = canutillo, lambedero.

P. hirtum = grama dulce.

P. notatum = pasto de trenza.

P. pectinatum = hojаланosa, paja lanosa.

P. plenum = maciga.

P. prostratum = maicillo.

P. virgatum = maciega.

Pennisetum bambusiforme = cañabrava, carrizo.

P. clandestinum = kikuyo.

P. purpureum = elefante.

P. setosum = elefante del brasil.

Phalaris arundinacea = cinta.

P. minor = alpiste.

Pharus latifolius = siom-dakañon.

Poa annua = pasto de gallina, zorrito.

Polytrias amauroa = grama extranjera, grama java.

Setaria geniculata = gusanillo, munchira roja, rabo de zorro.

S. vulpiseta = rabo de mico, rabo de zorro.

Sorghum vulgare = maíz millo, mijo, millo.

Sporobolus indicus = espartillo, guayacana.

S. poiretii = espartillo, grama, guayacan, paja de burro, paja dulce, paja puyita, rabo de burro, rabo de mula.

Stipa ichu = paja blanca.

S. inconspicua = sapeña.

Trachypogon plumosus = paja guayacán.

Trichachne insularis = rabo de zorro.

Tripsacum australe = cañarote, gramalote.

T. laxum = guatemala.

Triticum aestivum = trigo.

Vetiveria zizanioides = vetiver.

Zea mays = capi, maíz, máiz, maiz róita, pito, zara.